

English	Punjabi
Welcome to NLRB E-Filing	NLRB ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਆਗਤ ਹੈ
What is E-File?	ਈ-ਫਾਈਲ ਕੀ ਹੈ?
"E-File" is the system for submitting documents electronically pertaining to a case or inquiry pending before the National Labor Relations Board (NLRB). The E-File system is a quick and easy way to file documents with the NLRB.	"ਈ-ਫਾਈਲ" ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਿਰਤ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਬੋਰਡ (NLRB) ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਚਾਰ-ਅਧੀਨ ਕੇਸ ਜਾਂ ਪੜਤਾਲ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਹੈ। NLRB ਦਾ ਈ-ਫਾਈਲ ਸਿਸਟਮ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦਾ ਤੇਜ਼ ਅਤੇ ਅਸਾਨ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।
Do I need to file multiple copies of documents that I file electronically?	ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਕਾਪੀਆਂ ਫਾਈਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫਾਈਲ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ?
There is no need to file multiple copies of documents that you file electronically.	ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਫਾਈਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਕਾਪੀਆਂ ਫਾਈਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।
How do I access my previously E-Filed documents?	ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਈ-ਫਾਈਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਤੱਕ, ਕਿਵੇਂ ਪਹੁੰਚ ਕਰਾਂ?
You may access previously E-Filed documents through the <a href="#">My Account Portal (MAP)</a> for 90 days from date of E-Filing.	ਤੁਸੀਂ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ 90 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ <a href="#">My Account Portal (MAP)</a> ਰਾਹੀਂ ਈ-ਫਾਈਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਿਛਲੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।
I am a returning E-File user. Do I need to fill in Contact Information each time?	ਮੈਂ ਇੱਕ ਰਿਟਰਨਿੰਗ ਈ-ਫਾਈਲ ਯੂਜ਼ਰ ਹਾਂ। ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਹਰ ਵਾਰੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?
No. Existing E-File users can <b>"Sign In"</b> to have access to previously entered Contact Information without having to reenter it.	ਨਹੀਂ। ਮੌਜੂਦਾ ਈ-ਫਾਈਲ ਯੂਜ਼ਰ ਪਹਿਲਾਂ ਭਰੀ ਗਈ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਫਿਰ ਤੋਂ ਭਰੇ ਬਿਨਾਂ, ਇਸ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਲਈ <b>"ਸਾਈਨ ਇਨ"</b> ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
Where can I read the E-Filing rules?	ਮੈਂ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਨੇਮ ਕਿੱਥੇ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?
The <a href="#">E-Filing terms are available here</a> . The E-Filing terms are also displayed each time you access the E-Filing system.	<a href="#">ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਦੇ ਨੇਮ ਇੱਥੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ</a> । ਹਰ ਵਾਰੀ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਦੇ ਨੇਮ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
What documents can I E-File?	ਮੈਂ ਕਿਹੜੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਈ-ਫਾਈਲ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?
Most documents can be filed with the NLRB using the E-Filing system, including Charges and Petitions. The full terms and rules are available <a href="#">(click here)</a> .	ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ, NLRB ਲਈ ਬਹੁਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾਇਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਦੋਸ਼ ਅਤੇ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਪੂਰੇ ਨੇਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ <a href="#">(ਇੱਥੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ)</a> ।

<p>For consolidated cases, do I need to E-File my document separately under each case number?</p>	<p>ਸਾਂਝੇ ਕੇਸਾਂ ਲਈ, ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਹਰ ਇੱਕ ਕੇਸ ਨੰਬਰ ਹੇਠ ਆਪਣੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਈ-ਫਾਈਲ ਕਰਨੇ ਪੈਣੇ ਹਨ?</p>
<p>No, the document should be E-Filed solely under the lead (i.e., lowest) case number.</p>	<p>ਨਹੀਂ, ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸਿਰਫ਼ ਲੀਡ (ਯਾਨਿ ਸਭ ਤੋਂ ਘੱਟ) ਕੇਸ ਨੰਬਰ ਹੇਠ ਈ-ਫਾਈਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।</p>
<p>Is technical assistance available after business hours?</p>	<p>ਕੀ ਕੰਮ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ?</p>
<p>Agency personnel are not available after the close of regular business hours to assist parties with E-Filing. If you have difficulty after hours, you may try using a different computer. Temporarily removing pop-up blockers and changing your spam filter to allow receipt of messages from nlr.gov may expedite receiving a notification that your E-Filing has been received. A technical failure by the Agency's E-Filing system may excuse a late filing, but end user problems will not. If end user problems cannot be corrected before the 11:59 p.m. E-Filing deadline, the subsequent late filing will not be excused. Examples of end use problems include trouble with the telephone lines, the user's internet service provider, hardware, software, users failing to understand or follow E-Filing instructions, or rejection of the transmission because the document contains a virus.</p>	<p>ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਵਿੱਚ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਮ ਦੇ ਰੈਗੂਲਰ ਸਮੇਂ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਸਟਾਫ਼ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੰਮ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਿੱਕਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਖਰਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੌਪ-ਅੱਪ ਬਲੌਕਰ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ nlr.gov ਤੋਂ ਮੈਸੇਜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਜੂਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਆਪਣਾ ਸਪੈਮ ਫਿਲਟਰ ਬਦਲਣ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਤਕਨੀਕੀ ਖਰਾਬੀ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਰਾਹੀਂ ਦੇਰ ਨਾਲ ਫਾਈਲਿੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਅੰਤਮ ਯੂਜ਼ਰ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਜੇ ਅੰਤਮ ਯੂਜ਼ਰ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਰਾਤੀਂ 11:59 ਵਜੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ, ਤਾਂ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਚਿਰਕੇ ਜਿਹੇ ਫਾਈਲਿੰਗ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਛੋਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ। ਅੰਤਮ ਯੂਜ਼ਰ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿੱਚ ਟੈਲੀਫੋਨ ਦੀਆਂ ਲਾਈਨਾਂ, ਯੂਜ਼ਰ ਦਾ ਇੰਟਰਨੈਟ ਸਰਵਿਸ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡਰ, ਹਾਰਡਵੇਅਰ, ਸਾਫਟਵੇਅਰ, ਯੂਜ਼ਰ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਦੀਆਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਸਮਝਣ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿੱਚ ਵਾਇਰਸ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।</p>
<p>What is the deadline for E-Filing? Can I request an extension?</p>	<p>ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਦੀ ਆਖਰੀ ਤਾਰੀਖ਼ ਕੀ ਹੈ? ਕੀ ਮੈਂ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?</p>
<p>E-Filed documents must be filed using the Agency's website before midnight in the time zone of the receiving office. Requests for extension of time are made by completing an online form. You can request an extension of time through the NLRB's E-Filing System by clicking <a href="#">here</a>. Please note that successful submission of a</p>	<p>ਜਿਸ ਦਫ਼ਤਰ ਨੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੇ ਹਨ, ਉਸਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਜ਼ੋਨ ਵਿੱਚ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਏਜੰਸੀ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ, ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਈ-ਫਾਈਲ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅੱਨਲਾਈਨ ਫਾਰਮ ਭਰਕੇ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ <a href="#">ਇੱਥੇ</a> ਕਲਿੱਕ ਕਰਕੇ NLRB ਦੇ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਰਾਹੀਂ ਸਮਾਂ</p>

<p>request for an extension of time through the Agency's E-Filing system does not mean that your request has been granted. The office receiving the request will contact you directly to confirm whether the request has been granted or denied.</p>	<p>ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ ਕਿ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਈ-ਫਾਈਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਰਾਹੀਂ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਬੇਨਤੀ ਮੰਜੂਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਦਫ਼ਤਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸਿੱਧਿਆਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਬੇਨਤੀ ਮੰਜੂਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।</p>
<p>What if I have a question not on this list?</p>	<p>ਜੇ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਸੁਆਲ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਾਂ?</p>
<p>You may send questions not addressed here to <a href="mailto:webteam@nlrb.gov">webteam@nlrb.gov</a>.</p>	<p>ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਹੜੇ ਸੁਆਲ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ, ਤੁਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵੈਬਸਾਈਟ <a href="mailto:webteam@nlrb.gov">webteam@nlrb.gov</a> 'ਤੇ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ।</p>
<p>What if I receive more than one Account Number?</p>	<p>ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਾਂ?</p>
<p>If you receive more than one Account Number, you should add those to your online My Account Portal profile as well. In your Profile, enter the additional account number in the "Add Accounts and Addresses" box and then select the Add button. The page will refresh with the additional account information.</p>	<p>ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਨਲਾਈਨ My Account Portal ਪ੍ਰੋਫਾਈਲ 'ਤੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਫਾਈਲ ਵਿੱਚ, "ਅਕਾਊਂਟ ਅਤੇ ਪਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ" ਬਾਕਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧੂ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ ਭਰੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ, ਬਟਨ ਚੁਣੋ। ਵਾਧੂ ਅਕਾਊਂਟ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਪੰਨਾ ਰੀਫ੍ਰੈਸ਼ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।</p>
<p>What is E-Service?</p>	<p>ਈ-ਸਰਵਿਸ ਕੀ ਹੈ?</p>
<p>"E-Service" is the electronic service of Board and ALJ decisions and orders on parties. Parties who register for E-Service will receive, immediately upon posting of the Board's daily E-Docket on its website, an e-mail constituting formal notice of the Board's or Judge's decision and an electronic link to the decision. E-Service notifications will be sent at the close of the business day from NLRB headquarters in Washington, D.C. (5:00 p.m. Eastern Time). Board and ALJ decisions will not be mailed to parties who sign up for E-Service.</p>	<p>"ਈ-ਸਰਵਿਸ" ਬੋਰਡ ਅਤੇ ALJ ਫੈਸਲਿਆਂ ਅਤੇ ਧਿਰਾਂ ਬਾਰੇ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਸਰਵਿਸ ਹੈ। ਈ-ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਬੋਰਡ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਈ-ਡਾਕੋਟ ਪੇਸਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਫੌਰਨ ਬਾਅਦ, ਬੋਰਡ ਜਾਂ ਜੱਜ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਬਾਰੇ ਰਸਮੀ ਨੋਟਿਸ ਦਾ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਲਿੰਕ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਈ-ਮੇਲ ਮਿਲੇਗੀ। ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ, D.C. (ਸ਼ਾਮੀਂ 5:00 ਵਜੇ ਈਸਟਰਨ ਸਮਾਂ) ਵਿੱਚ NLRB ਹੈਡਕੁਆਟਰਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮਕਾਜੀ ਦਿਨ ਪੂਰਾ ਹੋਣ 'ਤੇ ਈ-ਸਰਵਿਸ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਭੇਜੇ ਜਾਣਗੇ। ਈ-ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਸਾਈਨ ਅਪ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਬੋਰਡ ਅਤੇ ALJ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।</p>

When documents are electronically-filed in a case, the NLRB sends a courtesy e-mail notification to other parties in the case who have registered to receive electronic service of Board and ALJ Decisions. The e-mail provides a link to the documents as a courtesy notification only; it does not constitute service of the document by the filing party pursuant to Board Rules & Regulations Sections 102.114(a) or 102.114(i). In addition, this e-mail indicates only that the document has been E-Filed with the Agency. It does not constitute a determination that the document has been accepted by the Agency as meeting the requirements for filing. In the event the document being E-Filed is required to be served on another party to a proceeding, the other party must be served by e-mail, if possible. If the other party does not have the ability to receive electronic service, that party must be notified by telephone of the substance of the transmitted document and a copy of the document must be served by personal service no later than the next day, by overnight delivery service, or, with the permission of the party receiving the document, by facsimile transmission. See Sec. 102.114(a) and (i) of the Board's Rules and Regulations.

If you have not registered for E-Service, and wish to do so, you should log into the NLRB My Account Portal and select the checkbox that says "I consent to accept formal service of documents electronically from the NLRB." See the FAQ "How do I sign in to the NLRB My Account Portal?" for information regarding logging into My Account.

ਕਿਸੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਵੇਲੇ, NLRB ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚਲੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਹੋਰਨਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਅਦਬ ਸਹਿਤ ਈ-ਮੇਲ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਭੇਜਦਾ ਹੈ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਬੋਰਡ ਦੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਸਰਵਿਸ ਲੈਣ ਅਤੇ ALJ ਫ਼ੈਸਲੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਈ-ਮੇਲ ਸਿਰਫ਼ ਅਦਬ ਸਹਿਤ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਵਜੋਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਲਿੰਕ ਉਪਲਬਧ ਕਰਦੀ ਹੈ; ਇਹ ਬੋਰਡ ਦੇ ਨੇਮਾਂ ਅਤੇ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 102.114(a) ਜਾਂ 102.114(i) ਅਨੁਸਾਰ ਫ਼ਾਈਲਿੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਧਿਰ ਵਲੋਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ, ਇਸ ਈ-ਮੇਲ ਤੋਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਪਤਾ ਚੱਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਏਜੰਸੀ ਕੋਲ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨੂੰ ਈ-ਫ਼ਾਈਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨੂੰ ਏਜੰਸੀ ਵਲੋਂ ਫ਼ਾਈਲਿੰਗ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਮਾਮਲਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਲਈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਧਿਰ ਨੂੰ ਤਾਮੀਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਈ-ਫ਼ਾਈਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਸੰਭਵ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਦੂਜੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਈ-ਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਤਾਮੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਦੂਜੀ ਧਿਰ ਕੋਲ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਸਰਵਿਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਧਿਰ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਸਾਰ ਟੈਲੀਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਨਿਜੀ ਸੇਵਾ ਰਾਹੀਂ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਡਿਲਿਵਰੀ ਸੇਵਾ ਨਾਲ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਤੱਕ ਜਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਧਿਰ ਦੀ ਮੰਜੂਰੀ ਨਾਲ ਫ਼ੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਦਿਆਂ ਤਾਮੀਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਬੋਰਡ ਦੇ ਨੇਮਾਂ ਅਤੇ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨਾਂ ਬਾਰੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 102.114(a) ਅਤੇ (i) ਵੇਖੋ।

	<p>ਜੇ ਈ-ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ NLRB My Account Portal ਤੇ ਲੋਗ ਇਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ “ਮੈਂ NLRB ਤੋਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਆਮ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੰਦਾ/ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ।” ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ ਚੈਕਬਾਕਸ ਚੁਣੋ। FAQ (ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸੁਆਲ) ਵੇਖੋ, ਆਪਣੇ ਅਕਾਊਂਟ ਵਿੱਚ ਲੋਗ-ਇਨ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ “ਮੈਂ NLRB My Account Portal 'ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਸਾਈਨ ਇਨ ਕਰਾਂ?”</p>
What is login.gov?	login.gov ਕੀ ਹੈ?
login.gov is a service that offers secure and private online access to government programs and websites. With a login.gov account, you can sign into multiple government websites, including the NLRB public website, with the same email address and password.	login.gov ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਤੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਨਿਜੀ ਆਨਲਾਈਨ ਪਹੁੰਚ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਸਰਵਿਸ ਹੈ। login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਨਾਲ, ਤੁਸੀਂ ਉਸੀ ਈ-ਮੇਲ ਪਤੇ ਅਤੇ ਪਾਸਵਰਡ ਨਾਲ NLRB ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਸਮੇਤ ਕਈ ਸਰਕਾਰੀ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ 'ਤੇ ਸਾਈਨ ਇਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
Why is NLRB using login.gov?	NLRB login.gov ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਉਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ?
login.gov uses two-factor authentication, and stronger passwords, that meet <a href="#">National Institute of Standards of Technology</a> requirements for secure validation and verification. By using login.gov, you'll get an extra layer of security to help protect your My Account profile against password compromises.	login.gov ਦੋ-ਪੜਾਅ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਪਾਸਵਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਅਤੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ <a href="#">ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦੇ ਮਿਆਰਾਂ ਬਾਰੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਇੰਸਟੀਟਿਊਟ (NIST) ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ 'ਤੇ ਪੂਰਾ ਉਤਰਦਾ ਹੈ।</a> login.gov ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ, ਪਾਸਵਰਡ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ My Account ਪ੍ਰੋਫਾਈਲ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਪੱਧਰ ਮਿਲੇਗਾ।
How do I sign in to the NLRB My Account Portal?	NLRB My Account ਪੋਰਟਲ ਵਿੱਚ, ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਸਾਈਨ ਇਨ ਕਰਾਂ?
To sign-in to the NLRB My Account Portal you must have a login.gov account. If you do not already have a login.gov account, you must create one. This is a one-time step. For help in creating a new login.gov account click <a href="#">here</a> for more information.	NLRB My Account Portal 'ਤੇ ਸਾਈਨ ਇਨ ਕਰਨ ਲਈ, ਤੁਹਾਡਾ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਕਾਊਂਟ ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ-ਵਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣ

<p>After providing your login.gov credentials you will be asked to enter an Account Number and the email address associated with the Account. This information is available in the email notification you received after you submitted a charge/petition or at the time that you e-filed documents in support of your charge/petition.</p> <p>You will need to use your login.gov email address, password and the one-time security code every time you want to sign into the My Account Portal.</p>	<p>ਵਾਲੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ। ਨਵਾਂ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ, ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ <a href="#">ਇੱਥੇ</a> ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ।</p> <p>ਆਪਣੀ login.gov ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਅਕਾਊਂਟ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਈਮੇਲ ਪਤਾ ਭਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਇਲਜ਼ਾਮ/ਪਟੀਸ਼ਨ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਈਮੇਲ ਦੀ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀ ਦੇਸ਼/ਪਟੀਸ਼ਨ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਈ-ਫਾਈਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।</p> <p>ਜਦੋਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਵਾਰੀ My Account Portal ਵਿੱਚ ਸਾਈਨ ਇਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ login.gov ਈਮੇਲ ਪਤੇ, ਪਾਸਵਰਡ ਅਤੇ ਇੱਕ-ਵਾਰੀ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਪਏਗੀ।</p>
<p>What if I already have a login.gov account?</p>	<p>ਜੇ ਮੇਰਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਏਗਾ?</p>
<p>If you already have a login.gov account, you do not need to create a second one. Use your existing login.gov email address and password, plus the one-time security code to sign into the NLRB My Account Portal.</p>	<p>ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੂਜਾ ਅਕਾਊਂਟ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮੌਜੂਦਾ login.gov ਈਮੇਲ ਪਤੇ ਅਤੇ ਪਾਸਵਰਡ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ, NLRB My Account Portal ਵਿੱਚ ਸਾਈਨ ਇਨ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ-ਵਾਰੀ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।</p>
<p>Can I share a login.gov account with another person?</p>	<p>ਕੀ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਨਾਲ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਸਾਂਝਾ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?</p>
<p>No. Each person needs his/her own login.gov account. Each person must set up his/her own login.gov account, with their own email address (not an email that you share with someone else).</p>	<p>ਨਹੀਂ। ਹਰ ਇੱਕ ਸ਼ਖ਼ਸ ਦਾ ਆਪਣਾ ਹੀ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਇੱਕ ਸ਼ਖ਼ਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਈਮੇਲ ਪਤੇ (ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਈਮੇਲ ਨਹੀਂ) ਨਾਲ ਹੀ, ਆਪਣਾ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।</p>
<p>Which email address should I use to create a login.gov account?</p>	<p>login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹੜੇ ਈਮੇਲ ਪਤੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?</p>
<p>You can use any email address to create your login.gov account. However, we suggest you use</p>	<p>ਆਪਣਾ login.gov ਅਕਾਊਂਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਈਮੇਲ ਪਤੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਹਾਲਾਂਕਿ,</p>

the email address you plan to use when  
corresponding with the NLRB.

ਅਸੀਂ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਸੀ ਈਮੇਲ ਪਤੇ ਦੀ  
ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ, ਜੋ NLRB ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੋਵੇ।